

RUCZAJ

spotkajmy się przy stole 

Szanowni Państwo,
miło jest nam gościć Państwa
w naszej restauracji



ul. Ludźmierska 32 * 34-400 Nowy Targ
318 266 89 92

www.ruczaj.com.pl

rezerwacja imprez: imprezy@ruczaj.com.pl

Menu na wywóz - dowóz gratis
codziennie w godz. 10.00 - 16.00

Zupa dnia	6,00zł
Rosół z makaronem	7,00 zł
Żurek z ziemniakami	8,00 zł
Kwaśnica z ziemniakami	8,00zł
Barszcz z krokietem	8,00zł
Danie dnia (zupa+drugie danie)	15,00zł
Danie dnia fit	20,00zł
Zupa dnia + schabowy, devolaj	16,00zł
Schabowy	10,00zł
Nugetsy z kurczaka 5szt	10,00zł
Dewolaj, ziemniaki, surówka	10,00zł
Gordon	12,00zł
Grilowany filet z kurczaka	10,00zł
Placek po zbójnicku	12,00zł
Zrazy wieprzowe w sosie	10,00zł
Salatka grecka	15,00zł
Salatka góralska	15,00zł
Salatka z kurczakiem	15,00zł
Pierogi /z mięsem, ruskie, z kapustą i grzybami - 12szt	12,00zł

Przystawki

Appetisers

Tradycyjny tatar z polędwicy wołowej 21,00 zł
Traditional beef veal tatar

Carpacio z łososia na mixie sałat 22,00 zł
z dressingiem cytrynowym
Carpacio made of salmon on a mix of lettuce with lemon dressing

Śledź po polsku 14,00 zł
Polish herring

Grilowany oscypek z żurawiną 11,00 zł
Grilled regional cheese with cranberry

Zupy

Soups

Grzybowa Mashroom soup	10,00 zł
Rosół z pierożkami z mięsem Broth with dumplings	9,00 zł
Barszcz czerwony z krokietem Borscht with croquette	10,00 zł
Żurek staropolski "Żurek" soup	9,00 zł
Kwaśnica z żeberkiem Polish traditional sauerkraut soup with ribs	9,00 zł

Dania mięsne

Meat dishes

Polędwiczki wieprzowe z domowymi kluseczkami w sosie borowikowym i surówka Pork tenderlon with homemade noodles in mushroom sauce and salad	25,00 zł
Talerz Ruczaj dla dwóch Ruczaj speciality for 2 person	39,00 zł
Golonka na kapuście zasmażanej Knuckle on steamed cabbage	19,00 zł
Kotlet schabowy panierowany z ziemniakami i kapustą zasmażaną Breaded pork chop with potatoes and steamed cabbage	19,00 zł
Kotlet po góralsku z opiekanyimi ziemniakami i kapustą zasmażaną Chop prepared in regional way with steamed cabbage and fried potatoes	25,00 zł
Kotlet de volaille z ziemniakami i zestawem surówek De volaille with potatoes and a set of salads	19,00 zł
Placek po zbójnicku z sałatką z kiszonych ogórków Potato pancake prepared in regional way with pickled cucumber salad	19,00 zł

STEKI

STEEKS

STEK WOŁOWY 180g 39,00 zł
ziemniaki poiekane, warzywa duszone

Stek z antrykotu zestaw *ziemniaki opiekane i surówka* 34,00 zł

Makarony

Pasta

Makaron penne kurczakiem i brokułami w sosie śmietankowym 18,00zł

Farfalle z łososiem i oliwą cytrynową 22,00zł

Tagliatelle z borowikiem 29,00zł

Dania rybne

Fish dishes

Pstrąg pieczony z masłem czosnkowym i ziołami Fried trout with garlic butter and herbs	35,00 zł
Sandacz grillowany na warzywach z wody Pikeperch grilled on vegetables from water	29,00 zł
Łosoś grillowany na szpinaku z opiekanymi ziemniakami Grilled salmon with spinach and fried potatoes 100g	23,00 zł
Mix rybny z wstążkami z warzyw, soczewica czarna Mix of fish, parpadelle of vegetable, black lentils	22,00 zł

Pierogi

Homemade dumplings

Misa pierogów (z mięsem, kapustą i grzybami, ruskie) Dumplings mix, with meat, cabbage and mushrooms and cheese 24szt	24,00 zł
Pierogi ruskie Dumplings with cheese 12 szt	12,00 zł
Pierogi z mięsem Meat dumplings 12 szt	12,00 zł
Pierogi z kapustą i grzybami Dumplings with cabbage and mushrooms 12szt	12,00 zł

Zestawy fit

Sets fit

Grilowany filet z kurczaka 20,00 zł

z papardelle warzywnym

Grilled fillet of chicken with vegetables papardelle

Gulasz z indyka z kaszą gryczaną

i zestawem surówek 18,00 zł

Turkey stew with buckwheat and a salad mix

Kremowa zupa z soczewicy

15,00 zł

Cream of lentils

Sałatki

Salads

Sałatka grecka

17,00 zł

Greek salad

Sałatka góralska

17,00 zł

Regional salads

Sałatka z grilowaną pierśią z kurczaka

17,00 zł

Salad with grilled chicken

Sałatka z rostbifem i fetą

19,00 zł

Salad with roast beef and feta

Desery

Desserts

Szarlotka na ciepło z lodami Hot apple pie with ice cream	12,00 zł
Sernik z polewą czekoladową Cheesecake with chocolate topping	9,00 zł
Kompozycja lodowa Ice cream plate	9,00 zł
Naleśniki z serem Pancakes with cottage	8,00 zł

Menu dla dzieci

Menu for children

Zupa pomidorowa z makaronem Tomato soup	8,00 zł
Pieczone kawałki z kurczaka z frytkami i sałatką Fried pices of breaded chicken with chips and salad	12,00 zł

Napoje gorące

Espresso	6,00 zł
Double espresso, Cappucino, Latte	8,00 zł
Kawa rozpuszczalna Instant coffee	6,00 zł
Kawa parzona Turkish coffee	6,00 zł
Herbata Tea	6,00 zł
Grzaniec "Ruczaj" Hot wine with fruits, herbs&flavoured vodka	8,00 zł

Napoje zimne

Cold drinks

Pepsi, 7up, Mirinda 200ml	4,00 zł
Sok TOMA Fruit juice 200ml	4,00 zł
Górska Natura gaz/ n/gaz Mineral water 200ml	4,00 zł
Sok wyciskany 0,2l Freshly squeezed citrus juice 0,2l	8,00 zł
Ice tea 200ml	4,00 zł

PIWO LANE

Draft Beer

Żywiec 0,5l 7,00 zł

Żywiec 0,33l 5,00 zł

PIWO BUTELKOWE

Bottled Beer

Żywiec 0,5l 6,00 zł

Heineken 0,5l 7,00 zł

Desperados 0,4l 7,00 zł

Tyskie 0,5l 6,00 zł

Kasztelan 0,5l 6,00 zł

Paulaner 0,5l 9,00 zł

Lech 0,5l 6,00 zł

Warka Radler 2% 0,5l 6,00 zł

Warka Radler 0% 0,5l 6,00 zł

Holba czeskie 0,5l 8,00 zł

Bernard czeskie jasne/ciemne 0,5l 10,00 zł

Hodovar czeskie 0,5l 10,00 zł

KOKTAJLE & DRINKI

MARGARITA	20,00 zł
Tequila, likier Triple sec, sok z limonki	
BLUE LAGUNE	18,00 zł
Wódka, likier Curacao, sok z cytryny, 7Up	
CUBA LIBRE	18,00 zł
Rum, coca - cola, limonka	
MOJITO	18,00 zł
Rum Bacardi, mięta, 7UP, limonka	
TEQUILLA SUNRISE	18,00 zł
Tequilla, sok pomarańczowy, grenadina	

WÓDKI

Finlandia 40ml	7,00 zł
Wyborowa 40 ml	5,00 zł
Żubrówka biała 40ml	5,00 zł
Krupnik 40ml	5,00zł
Żołądkowa 40ml	5,00 zł
Wiśniówka 40ml	5,00 zł
Becherowka 40ml	5,00 zł
Saska smakowa 40ml	5,00 zł
czarny bez/śliwka węgierka, kawa+brandy	
Dwór Sieraków but 0,5l	89,00 zł